文化審議会・文化政策部会ヒアリング用資料

氏名:平田オリザ

団体の名称:劇作家・演出家

Q1)これまでの活動内容を御記載ください。

震災以前からも、JCDN(ジャパン・コンテンポラリー・ダンス・ネットワーク)等と連携して、演劇を通じた高校生の活動を支援してきており、関係者によるネットワークを幅広く構築してきた。震災後は、特に、文科省の復興教育支援事業を通じて、学校における演劇を通じた復興支援のお手伝いを進めてきたところ。特に、八戸東高校やいわき総合高校への支援は、約10年以上に亘るものであり、震災後の活動もその延長上にある。昨年には、教員対象のワークショップ(12校)も実施しており、活動への理解が教員にも広がってきている。

Q2) これまでの活動で課題となった点や、成果であるとお考えの点を御記載ください。

どこでもそうであるが受け皿が弱い。教育界は、文化活動への理解が一般的に低いように思える。教育委員会の示す教育の方針は、例えば「グローバル人材の育成」というようなものが多いが、「東北の復興のために地元に有用な人材をどう育成するか」という視点がないように思える。「地元に有用な人材」を育成するために文化活動から産まれる創造性といったものの果たす役割は大きい。

Q3) 今後の活動予定や展望を御記載ください。

今後とも、引き続き、高校生を中心に演劇を通じた復興を支援していくこととしたいが、 地元で文化の力を生み出す拠点がないことが問題である。このため次のことを提言したい。

- ① 文化芸術による東北復興方針を策定する(5年~10年の期間の方針とする。)。
- ② 上記方針のなかに、「東北アーツカウンシル」の設置と「国立文化施設」の設置を盛り込む。
- Q4)そのほか特筆すべきことがあれば、御記載ください。

子どもたちの育成について、地元に定着する教育が大切である。東北は東京に人材を送る役割を果たすという時代は終わっている。文化芸術の力で地元を復興し、それを支える人材の育成をするために、地元に、学校卒業者を止まらせるような視点に立つ教育が大切である。このためには、教育委員会や学校が「文化芸術・地元定着」に配慮した教育活動を行うことが求められるし、文化・芸術・観光等を専門とする大学の整備ということも求められている。

平田オリザ氏からのヒアリングにおける主な意見

- 〇震災以前からも、JCDN (ジャパン・コンテンポラリー・ダンス・ネットワーク) 等と連携して、演劇を通じた高校生の活動を支援してきており、関係者によるネットワークを幅広く構築してきた。<u>震災後は、特に、文科省の復興教育支援事業を通じて、学校における演劇を通じた復興支援のお手伝いを進めてきたところ。</u>
- ○教育界は、文化活動への理解が一般的に低いように思える。教育委員会の示す教育の方針は、例えば「グローバル人材の育成」というようなものが多いが、「東北の復興のために地元に有用な人材をどう育成するか」という視点がないように思える。「地元に有用な人材」を育成するために文化活動から産まれる創造性といったものの果たす役割は大きい。
- ○今後とも、引き続き、高校生を中心に演劇を通じた復興を支援していくこと としたいが、地元で文化の力を生み出す拠点がないことが問題である。この ため次のことを提言したい。
 - ① <u>文化芸術による東北復興方針を策定する(5年~10年の期間の方針とす</u>る。)。
 - ② 上記方針のなかに、「東北アーツカウンシル」の設置と「国立文化施設」 の設置を盛り込む。

意見交換における主な意見

- 〇ご提案の「東北アーツカウンシル」は具体的にどのようなイメージか。(相馬 委員)
- ○「東北アーツカウンシル」は、文化人や芸術家が東北に集まる拠点とし、政府の文化芸術関係予算や、様々な方からの寄附の受け皿とするイメージである。また、東京と東北を有機的につなぐ拠点(プラットホーム)とすることが考えられる。震災後も、政府予算について、東北全体を文化芸術で見渡して受けとるような組織があれば良かった。(平田氏)
- 〇教育の果たす役割も大きいのではないか。東北地方は、山形県以外は、地元に芸術系の大学もなく、高校生などが近くにモデルとなる大人を見いだせない。高校と大学をつなぐ連携拠点がない。このような状況で芸術文化の活動をどう広げていくかが課題である。(相馬委員)
- 〇子どもたちの教育については、子どもが将来地元に定着することを目指すの が大切である。「東北は東京に人材を送る役割を果たす地域だ」という時代は 終わっている。文化芸術の力で地元を復興し、それを支える人材の育成をす るために、地元に、学校卒業者を止まらせるような視点に立つ教育が大切で ある。このためには、教育委員会や学校が「文化芸術・地元定着」に配慮し た教育活動を行うことが求められるし、文化・芸術・観光等を専門とする大 学の整備ということも求められているのではないか。(平田氏)

以上

 \mathcal{A} 2 24 Ħ Ł B \downarrow 庚 1 せ ※ 徭 排 貅 擬

 \Rightarrow X, 14 钗 竳 3 * ₩ 徭 #114 Z 7 ¥ \prec 黚

HU 25 4 긕 Ŋ 谷 4 於 $\frac{1}{2}$ 国 力 3 £ 廛 0 型 画

麦

 \Rightarrow ZS ₩ 則 #8 P ** 徭 排 6 #10 رک HU 4) 0 N 2 B 2 \mathcal{L} ₩) 然

10

 \prec H 畑 艦 簅 *1*E 3 5 型 싢 6 繿 Zz W \mathbb{H} 巨 涭 此 3 燚 蘣 涆 __ 2 嬲 丰 盟 0 徭 は K N は \$ Al‡ 2 な Н νK 业 夜 教 \mathcal{C} 出 IJ 1 2 花 7 は 丰 11 2 せ 継 \bowtie __ せ せ 1 # 5 笳 0 沿 1 * N B 匫 丰 신 4 £ 尶 赵 沢 ば 徭 Ħ ξQ. * 0 0 闽 超 舢 回 排 3 Ź 0 0 2 \mathbb{Z} 4 Æ 6 旨 S # 盟 光 _ p * 数 X, 4< __ 翠 1 Δ 浯 5 νK 0 11 2 影 7 \$ 1 \$ 些 酹 九 6 16 17 \mathcal{C} 盟 2 0 せ °\ 出 41 \prec 0 义 Δ \neg 镪 牃 齜 K 닏 翢 监 2

蹬 글 6 0 Ž, \mathbb{H} 8 11] Ž, \mathbb{H} 曲 # 빹 $\frac{1}{2}$ \lesssim 业 漜 £ Ħ 庚 型 W 咂 X, な 0 4) 貀 4 継 N 嶣 □ , 纃 账 Š 华 111 10 貅 2 丰 災 , 1 被 7 \mathcal{U} Ш HU 0 6 10 7 え 2 型 Ç 1|11[r \approx 靊 4 な 被 せ |X|Ħ 攌 型

0 72 3 W. 2 Z 2 뼆 噩 は Δ IJ 10 Z Δ 瓣

緸 *1*E 淵 Ç. Ž, 亘 せ ريـ 行 麼 咂 0 獙 悝 次 1 紙

0 rΩ 4 4 4 \sim \overline{A} 꽒

 \langle

1

 $^{\mathcal{N}}$ 7 П 2 2 Ž, 魁 40 \rightarrow £ 4) * 浬 \lesssim W 8 船 0 2 10 镪 0 0 な 嶣 10 _ 鄵 p 黑 Δ r 嶣 \lesssim Δ 16 6 逦 لدٌ * ψ 2 轡 丰 菜 \triangleright 咂 7 6 HU ž 1 岷 供 凝 * _ 型 聚 \Leftarrow Z 翐 縆 無 丰 丑 魚 せ Z r r 7 共 馂 IJ \mathbb{E} 5 蹬 咂 IJ +\$ 田 111 # , £ \mathcal{H} 1 2

10

Ł

p

 \mathbb{H}

円

1

,

4

Ź

 $\tilde{\mathcal{L}}$ \mathcal{C} * r ₩ 0 ZS 魁 食 +盟 Ž, 10 米 \lesssim 0 111 暓 Щ 1 鷾 船 7 漸 厘 \mathbb{H} Xx IJ 1 4 4 Ž £ p $_{\sim}$ 比 \supset $_{\sim}$ 曹 吊 R 彩 型 X 40 渜 \mathcal{H} 型 $_{\sim}$ 噩 3 \checkmark 6 18 R せ Z *1*E X, 型 \angle 4] to 2 4) 111 Ú 7 7 Ц 1.1 tu 7 1] N 10 B 7 壳 2 7 X 0 2 7 1 は r É 72 \mathcal{C} 2 IJ _ 田 \mathcal{N} IJ 3 W. 辫 + 3 4 2 歌 7 ₩ 7 田 25 な 40 J) $_{\sim}$ ىل 4 ريـ \mathbb{H} \mathcal{Z} #6

 \mathbb{H} 嫐 巨 # 6 は 靊 0 111 \mathbb{H} ريد +画 ريـ 죔 \prec Δ 11 _ 廿 0 ъJ ‡ 3 IJ 争 to 0 痯 Δ 10 40 \pm ₩ 袋 IJ $\stackrel{\textstyle \sim}{\sim}$ 10 p 24 to ۍ_د $\stackrel{\sim}{\sim}$ \neg 冝 画 2 W 浜 脜 胄 Δ せ 渠 廿 黑 £ 世 r r W \mathbb{E} 比 +型 Ž, 2 r ζŲ

2 2 5 亚 紙 せ $\tilde{\mathcal{I}}$ 襁 N A24 **~** ₩ Δ £ 丰 2 2 画 悝 4 IJ $\stackrel{\sim}{\sim}$ ば 锤 p 民 匍 \mathbb{H} \rightarrow ZS 10 7 2 1 14 廿 0 茶 ~5 3 7 IJ 型 ‡ W 1 W 4 16 N 襁 裖 1/ な 2 ば 5 0 0 悪 B to IJ if źγ 24 赵 **~** は 0 2 掛 欠 0 0 0 0 7 曹 4 4 4) φ **V** 0 $\stackrel{\leftarrow}{\sim}$ 2 \mathcal{N} 渜 2 0 10 2 2 W. N \mathcal{C} N $\stackrel{}{\Rightarrow}$ ZZ 7 ヹ 度 24 Δ IJ *1*E \angle 7 HU IJ N 画 温 哑 \mathcal{C} r 1 画 2 匍 民 Ž, Ž 72 *1*H 2 0 £ Ž \checkmark 廿 Δ \approx 尔 10 4) ZS 乜 継 ZZ 镪 IJ 楔 N 2 は 3 ** 涶 ~5 無 圝 2 E 1 7 R \angle 16 Z Ŋ

氷 ž 2 \prec 6 1 だ to \mathbb{H} 0 to 10 \mathbb{H} 2 W 4 画 \angle 魚 足 \leftarrow 廿 칻 \lesssim 纪

定

型 型 Ą 曲 * 7 1 県 淵 6 紅] 漜 ĄĴ 흳 흳 2 型 $\tilde{\mathcal{I}}$ 2 \triangleright 6 2 0 \forall 裖 0 型 J) * 2 M $\tilde{\mathcal{I}}$ \approx 4 ŹJ * 10 ZS 0 2 被 は 苹 40 1 6 Ŋ 4 峺 4 B , r な _ 型 2 靯 \$ 炭 災 40 県 徭 ₩ 2 Z, 被 介 黑 急 凮 \mathbb{Z} . Ŋ 2 ريـ , # 燕 せ R B 洲 ₩ 35 Δ 拾 쬻 Ł 丰 , # 6 2 型 10 0 1 岼 だ 严 Ź 7 7 6 掣 袮 数 数 K 型 IJ 黨 黨 7 *1*H *1*H 鍃 6 阂 阂 0 \mathbb{H} 24

展 1K) 7 徘] \mathcal{C} 퐱 攤 0 は 魟 0 2 Ĺ Ž, 10 \rightarrow # 民 摦 \lesssim # 輝 10 2 \triangleright 噩 2 24 4 1 40 咣 Ŕ 2 Δ \lesssim ĄĴ 剽 7 0 0 魲 11 0 4 \$ 魓 巛 p 裟 姣 1 1 怒 盟 T S ĄĐ Ž E 4 寰 佻 6 噩 数 1|11[N 輝 to ~ 3 +* Ω 艸 公 П 幯 \rightarrow 奏 因 6 \blacksquare 掣 3 10 ~5 6 0 迷 Ž, 3 2 \forall Š 2 2 2 24 N Ω N 数 0 ₩ 凝 X 黑 影 p Zz Z 裟 绣 **₩** Ž は 4 _ 丰 N 0 0 Ð 防 B 細 Z, 径 4 拙 £ は 10 な 教 _ H 72 2 \sqsubseteq 0 献 区 7 32 輿 P HU 驗 表 \checkmark 10 3 , Zy # 2 2 旨 \bowtie 6 润 #だ 型 \mathcal{C} ~ 3 7 1X $\stackrel{\checkmark}{\rightarrow}$ X, 2 食 廿 比 1|11|| * 噩 \mathcal{C} 4 讏 νK λJ W 0 W. $\tilde{\mathcal{I}})$ 参 型 Ž 剄 ZS 3 4) \rightarrow $^{\mathcal{N}}$ 舎 77 0 贽 8 2 \mathcal{Z} 1 | 7 Ŷ Z ${\mathfrak M}$ * 2 校 4 ${\mathfrak M}$ _ 3 型 4 だ Ž Ž ~ \lesssim _ 2 Ð > 10 긔 2 な < $\dot{>}$ 恒 ${\mathbb H}$ \$ \$ 変 型 袔 4 Z r IJ Ш 2 书 \angle +£ ¥ Ш HU ZS 10 黙 1 図 Ŋ N _ 1 \bowtie 噩 ⊕ **₽**€ 4 \$ 嚉 4 \mathcal{Z} 12 1 占

S 献 径 0 2 \bowtie 衣 10 0 2 2 Z 黚 B 樉 4 定 帐 \rightarrow は Ω \exists *1*H £ ψ J) 4) 阻 N 100 庚 縱 剽 Æ , \mathbb{R} R p ₩ শ 盐 1] 6 垩 # 4 N c.Ź, > 2 0 ,J X 2 ZZ ıΚ 77 2 5 掣 HU 2 E 数 Δ 6 急 16

シジ

刑 \mathcal{C} ₽£ * 11 戦 业 は Zz せ 嶽 닏 譺 HU 7 $\frac{1}{2}$ 꾸 6 4 + 7 0 羅 就 ξŲ & \blacksquare 浜 Ç \rightarrow 鰡 牡 1 2 黑 Z 7 衣 Ш 品 無 2 Ž, Ŋ 鰮 IJ 無 せ 温 4 끆 せ X, 使 띰 滚 W Ш S 黑 支 な せ $_{\mathsf{K}}$ 꽳 赵 0 IJ 1 E 出 * N * 7 ξŲ \oplus 2 0 Δ J 0 7 7 \angle 0 2 $_$ *₩* 能 2 IJ Z Δ 型 6 4 5 黨 \rightarrow \rightarrow 型 , , p せ 継 W $\stackrel{\sim}{\sim}$ 箈 杂 共 基 \rightarrow \mathcal{C} 実 然 Н N 衣 供 共 光 浬 1 浜 寰 ሑ 7 IJ 0 0 彩 IJ 6 0 祐 浜 ^{1}C] 浜 1 40 0 П は H 黒 \prec Δ # 噩 40 2 4 IJ Δ # Z せ 獙 燚 Q 瞅 P Ξ 2 3 糎 \checkmark

従 \angle 10 $_{\mathsf{K}}$ 冊 旨 \approx な 끆 列 教 $\overline{\mathcal{M}}$ 2 黒 2 4 坐 Ħ 妓 4 佻 6 ζ 2 画 佻 IJ は 差 殹 +괲 4 運 Ž, # せ 2 纠E শ 11 \prec K 2 浬 0 0 $\langle \cdot \rangle$ 15 ريـ 10 \checkmark 0 2 6 \langle ζ 2 7 出 佻 r 箈 \mathcal{C} 7 供 ${\mathbb H}$ # 5 $_{\mathsf{K}}$ ~5 < \Rightarrow 拾 ZS 浜 浬 \prec 央 黒 2 Δ 7 # 0 Ź, 7 0 ζ 胀 IJ $\stackrel{\ }{\sim}$ 7 湽 #7 佻 IJ \mathcal{C}

数 Ç. źγ 6 6 B * 7 型 6 Ž, * 黚 H せ 歐 P \sim 復 0 及 蹬 \approx 濯 111 0 0 IJ IJ , は W r \mathbb{H}

育を続けるのか?

 $\stackrel{>}{\sim}$ \prec 2 6 4 B #10 * 4 0 な 漜 # 型 ₩ **₩** , ~ t \mathbb{Z} 紅 卄 Zz 黑 N 辫 \sim 10 3 to 24 松 **₩** 丰 *1*6 2 咂 $\stackrel{\sim}{\sim}$ \rightarrow $\sqrt{\Box}$ 殴 靊 無 総 +HU 岷 \lesssim 10 2 \$ 绣 16 2 __ M 4 6 > 14 5 +行 \equiv K HU X 1 *1*H 4 **1** 恒 П 2 #8 ZS 数 账 p 羧 1 业 妓 \prec 1 愐 $\stackrel{\sim}{\sim}$ 咂 1] \mathcal{T} $\sqrt{\Box}$ Ц * 慾 \rightarrow 火 屈 $_{\sim}$ _ せ ξQ. 衡 2 妓 \mathbb{H} 4

在 p 1 Ь \oplus 噩 쌮 Ž 牃 崖 业 2) # r 米 赘 咂 油 10 選 꾸 职 0 0 48 画 黒 表 $\tilde{\mathcal{L}}$ IJ 4 Ž, 平 X, \mathcal{L} 艸 0 箑 __ ŹJ 长 礟 排 羊 列] X 钗 ₩ \sqsubseteq 0 米 \swarrow 4 ĄĴ) _ \exists 账 10 \checkmark 列 2 11 _ 艛 for Th 米 K Ž 账 乍] 社 * 1 > \rightarrow 油 丰 1 П allьЫ **%** <u>~</u> せ 盟 羧 K 2 笳 笳 Z K]] E \mathbb{H} П ξQ. 10 7 頹 嗧 2 凾 Ð J. 愚 $_{\sim}$ 鰢 \mathcal{L} , 雛 6 Ā 勻 HU 账

 \approx £ ₩ #6 \lesssim X H 温 7 畖 # 湽 盤 + \lesssim ZZ 111 噩 2 $\stackrel{\textstyle \sim}{\sim}$ A \mathcal{H} r 擽 0 to 쵂 1 \equiv] , せ 衙 1 出 \mathcal{Y} , は Th 岩 \forall 撫 , 1 \mathcal{T} 遼 Ł 黑 恕 噩 $\stackrel{\leftarrow}{\sim}$ 111 _ ZZ

6 鄰 Δ \angle \rightarrow 奞 0 * ξŲ, 4 怼 * 咂 \neg φ Z Ł \boxplus ZS \angle 0 2 # 书 7 # 40 0 24 冊 4 N X \leq \vee せ * 0 \mathcal{C} 7 Ŋ X5 r \forall 籐 γÇ 驰 鱡 湽 0 恕 X5 \lesssim 朱 * * せ to 冊 聖 ₩ 2 盐 W. p 垣 擁 笳 7 # 極 \forall 0 \mathbb{H} # \mathcal{C} * 0 IJ , 华 せ 4 6 2 0 ₩ 10 結 \angle 垂 \approx Ž 2 型 B 鮰 A25 10 貀 48 \mathbb{Z} 籐 4 * νK r 3 戸 \angle 书 華 2 \$ 10 椞 極 型 \equiv \mathcal{C} 蒞 衙 N ZS 型 座 #6

7 崇 桕 せ 金 * 2 X, 7 4 4 \mathcal{C} 0 Ţ ₩ 16 \lesssim 靯 喿 险 1 Δ 甽 , は 6 $\tilde{\mathcal{L}}$ 奥 蹬 $\widetilde{\mathbb{H}}$ 7 10 \langle W. 7 ţ? 0 ປ 25 16

强 *1*E ZZ 箈 7 戦 to 供 2 HU 點 松 は *1*H 7 신 £ 浜 2 £ 2 滋 ψ \prec HU 2 Ž, 2 座 2 Z 咂 2 魺 0 2 6 な 8 \prec \$ 共 ⟨□ 옖 ${\mathfrak M}$ 3 * \mathbb{H} せ 題 ₩ 5 絝 H 0 \lesssim \prec ψ , 꾸 4 性 ケ Zy Zy 町 黑 せ ر 根 赵 0 2 r 泶 r 央 , せ 25 灅 + \lesssim 6 \prec せ 従 0 B * r 끚 盐 100 2 5 黒 0 νK 2 10 \mathbb{H} \$ to 支 \angle

圉 0 篮 10 2 繿 蘣 7 2 徭 排 卌 出 J. 丰 $\stackrel{\sim}{\sim}$ 72 2 4 0 111 1 , せ \supseteq 狐 r 圙 災 Ž, X, ĺП 6

 \neg

2 Ž Z 2 \angle Ŋ は 24 * \approx 盂 0 2 な \$ 7 \langle 鄶

可成楽しく生きてるた

そこには芸術も宗教もあった

10 ₩ Ž 存 \mathbb{H} Ž, 靊 泺 W 4 せ \approx 2 £ 2 ₩ 2

ばかりである

献 **₩** 欻 Ł 40 赘 鮰 \mathbb{Z} 泚 食 * 近 4 £ 嶶 は 数 张

学は冷へ暗い

2 近 8 _ Ω 攤 \lesssim ₩ , 0 Z 女 Ž, B \mathbb{H} 10 , 2 to Ž 甡 $\vec{\sim}$ $\stackrel{\textstyle \sim}{\sim}$ 2 菰 2 谧 # 斧 4 **~** 2 Δ 0 0 \mathcal{C} Ш 7 Ó 9 4 波 沿 X5 16 \prec Zs Zs 無 \forall S 匫 ريـ 1 \forall 4 6 Ш Δ 咂 0 出 *16*4 蹬 \mathcal{C} ĄĴ 2 \boxplus 真 * 画 111 X5 to r 実 Ž 徭 匍 6 型 \mathcal{C} ~ 2 批 廿 包 \overline{z} 光 裟 ┿ 0 11 **₩** 6 被 \lesssim HU 7 2 0 2 $\tilde{\mathcal{I}})$ 쥝 \angle \mathcal{H} IJ 쓔 型 N HU Z 4 巨 せ 黑 Δ , Z \mathcal{T} 6 HU 浬 #